

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الأحد 19 جمادى الثانية عام 1329

ANO X

Administración: y Redacción Iglesia, 4

MELILLA.- Domingo 18 de Junio de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NÚMERO 2872

Labor antiespañola

Necesidad de Agentes

Si los grandes periódicos de la península hubieran antes tratado con el amor y el conocimiento que hoy los asuntos de Marruecos, muy otra sería nuestra situación en el Imperio, y muy otra también la opinión del país respecto á tan interesante problema.

A los que un año y otro venimos siguiendo de cerca los manejos de la política francesa, no nos sorprende cuanto cuentan los corresponsales en Tánger, Larache y Alkázár, sobre supuestas incorrecciones de nuestros soldados y propagación de noticias falsas, cuya tendencia no es otra que desacreditarnos ante los marroquíes.

Antes y después de la campaña de 1909, se laboró contra nuestros intereses en el Rif, y sobre todo en los territorios vecinos á estas plazas africanas. Agentes secretos recorrían las kábilas, excitando los ánimos contra los españoles, difundiendo las más absurdas especies, prodigando ofertas para el porvenir, caso de que pusiesen en práctica sus malvados consejos.

Recientemente se inició una campaña contra nuestros labores de policía, atribuyendo á sus hombres los delitos cuyos autores no eran conocidos de momento, concediendo extraordinaria importancia á los actos más sencillos de los oficiales. La finalidad se presumía: que no renovara el Sultán el compromiso de la policía española, que termina con el año 1911.

Los moros han dado siempre pruebas de sus simpatías hacia los españoles, sobre todo, los que conocen los procedimientos al uso por nuestros amigos.

No nos extraña ahora que los indígenas de la región de Aloázár fraternicen con las tropas españolas, como tampoco nos sorprende la mezquina campaña que allí realizan los residentes franceses, acumulando quejas falsas contra los soldados de marina. Esa campaña, cual tantas otras, fracasará, ante la realidad de los hechos.

Las tropas españolas, aun en los momentos de lucha, han demostrado una corrección tan exquisita con los moros, un respeto tan extraordinario hacia sus costumbres y hacia su religión, que les causaban desencanto y sorpresa. No éramos como nos pintaban nuestros enemigos.

Hoy, los que se hallan en íntimo contacto con nosotros, comprenden la falacia de los agentes agitadores; más los que se encuentran alejados suelen darles crédito, como ha ocurrido recientemente con la estúpida noticia de que nos dió cuenta nuestro corresponsal en Alhucemas.

Estamos condenados á tropezar en todos los puntos del Imperio con la campaña de descrédito que realizan nuestros amigos. Estos nos corresponden con marcada ingratitude, pues los españoles jamás recurrimos á dicho sistema, considerando que en Marruecos hay que robustecer el prestigio europeo y mostrarse todos, unidos por la misma idea, por idéntico pensamiento, por análoga finalidad.

Ahora bien, como la práctica nos enseña que nuestros platonismos ni quieren comprenderse, ni son correspondidos, es preciso poner en juego medios defensivos proporcionados al ataque de que somos objeto.

La campaña antiespañola de insidias en su prensa, puede ser destruida por la nuestra. La que los agentes extraños realizan en el interior, solo puede contrarrestarse por otros agentes, que prediquen la verdad, que pongan de relieve los propósitos que persiguen nuestros «amigos» y que hagan ver á los kabilenos los móviles que impulsan á España al intervenir de modo activo en la política marroquí.

Necesita España cierta clase de elementos, como medio, para desarrollar su política, y desbaratar los

planes de sus adversarios. Y, en tanto no disponga de ellos, estaremos en manifiesta inferioridad para la guerra de emboscadas que se nos hace en Marruecos.

INFORMACIÓN ÁRABE

الدولة العثمانية والحبل الأسود

توترت العلاقات فيما بين الدولة العلية

وحكومة الحبل الأسود بسبب ثورة ال

لبنانيين وقبائلهم على الأولى

ويخشى من استفحال الهسالة اذا

ما وصل جلاله السلطان رشاد محمد

الكلاس الي البانيا الذي مزم على

السبر لبعض هاته الهسالة سريعا

وفد اشارت جريدة الحق التي تصدر

في طمحة الى بعض التباصيل تحت

هاذا العنوان

على حدود الحبل الأسود

بالعسبة لثورة البانيا حشدت الكرد

من العثمانية بعضا من جنودها على الكد

ود البنا صلة بينها وبين الحبل الأسود

فهم ان هاذة الهيرة احتجت على وجود

الكورد على حدودها ولم تلعبت الدولة

العلية العلية الى احتجاجها بها

بعادت حكومة الحبل بارسالت مذكرة

لى ألمانيا واخرى الى روسيا توسيطها

في الامر اماروسيا بتسرع في الارسال

الى الدولة العلية تسببهم منها مخيبة

الامر

فا بانبت لها الدولة السبب وهو ثورية

البانيا باعتبار سيرها في الستاتة ذابلا

ان دواع لم تقدم على هذا الامر ال

بصفة حنية ودية لا غير واما البانيا فو

بصت التدخل بثاقا واخبرت حكومة

الحبل بذلك

عن اليمين

يؤخذ من الكرايد اللارويانية الصادرة

اخيرا ان العصاة احتلو مرة ثانية مدينة

ابها حاصة العسير والحفر حساير كثيرة

بشرب مئة ينما كان واجعا الى مغر

وصيغته عن جريدة الحق ايضا

دنة محلية

الخيريف

شبت النار يوم الخميس على السامة

السامة مسا في خزين الكطب الذي

بغرب السوف الكديد باندلع لسانها الي

خزين الثمن الذي وضع بحجارة

بخطمت جزائمه واولا الاحتياط الذي

فام به رجال الحكومة من حصر السنة

الذاري محلي الانقاد ياجرا الات ال

مايو والمواكين الهابية اكان اخذت

الذاري جميع ما كان حذمت من البواريك

التي لا تقل عن خمسة وعشرين

وفد جزع الكنهور الي سجل الحادنة

واجربت الهسامدات والباءات من حر

بينين ووطنيين وكان سعادة القبطان

الكينزال يرأس لجنة الاطفا ويخص الر

جال على الاجتهاد ويشجعهم على العمل

ولبثت الذاري تفرقت بحومر ساعات اما

الخصارة فلم يتم احصا وادحتى الن

ولكن قدرت بنحو مائة الف بسبلة

EL TEXTO ARABE

Noticias de Marruecos.

Un empréstito

Acuerdo importante

La Junta de Arbitrios en su última sesión y á propuesta del General Arizón, ha tomado un acuerdo importantísimo; la contratación de un empréstito por valor de «dos millones de pesetas».

Esta suma ha de dedicarse á la urbanización de Melilla, construcción de Casa Municipal, de Escuelas, Carcel, etc. etc.

Las bases del empréstito serán las siguientes:

Tipo de emisión de las obligaciones; 96. Interés anual, el 5 0/0. Garantía; los arbitrios sobre vinos y harinas, el barrio obrero, Principe de Asturias, con sus rentas, propiedad de la Junta y todos los edificios que se construyan con el dinero del empréstito.

Otro día daremos más detalles de este proyecto, por el que muchas veces hemos abogado, y sobre el que escribí varios artículos nuestro ilustrado colaborador Don Eduardo Gallego.

La anhelada urbanización de nuestra plaza va á ser un hecho y de ella debemos felicitarlos todos y felicitar también á la Junta de Arbitrios y á su digno presidente.

DAR-BISIAN

Anteayer se procedió á destruir la avanzada de esta posición, una de las que acababan de ser evacuadas por considerarse innecesaria.

Con dicho objeto se trasladó al expresado lugar el Comandante de Ingenieros D. Pablo Padilla, con fuerzas de la Compañía Mixta que manda el capitán Sr. Alzugaray.

Los trabajos de volar el pequeño reducto, fueron ejecutados por una sección con tren á lomo de dicha compañía á las órdenes del teniente Sr. Bolado, auxiliada por fuerzas del regimiento de Africa mandadas por el teniente Sr. Chacon.

La operación se llevó á cabo sin el menor incidente.

A las dos, regresaron á la plaza dichas fuerzas, conduciendo el material utilizable extraído de la destruida posición de Dar-Bisian.

NOTAS COMERCIALES

Tetuán

Cebada corriente, los 100 kilos, 21 pesetas hassani.

Trigo corriente, id., 27 idem.

Idem superior, id., 31 id.

Aldoran, id., 16 id.

Maiz, id., 17 id.

Garbanzos N.º 27, id., 25 id.

Idem N.º 28, id., 30 id.

Aceites, id., 52 id.

En el Campo de Alhucemas

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

La noche pasada presenciámos desde la Plaza una fantástica iluminación.

Apenas había oscurecido cuando en una altura próxima al cabo Kilatos apareció una hoguera.

No pasó mucho tiempo sin que de las sombras surgiera otro punto luminoso, seguido de otro y otros.

Las candelas fueron aumentando rápidamente en número, apareciendo cuajados de ellos los montes mas elevados ó lejanos.

El vecindario se dedicó á la contemplación del inesperado espectáculo y durante un buen rato siguió con la vista las hogueras que poco á poco fueron extinguiéndose.

Como era lógico, hiciéronse muchas conjeturas sobre la significación de las luminarias.

Los pocos moros que en la Plaza pernoctaban fueron curiosamente interrogados; pero á nuestras preguntas contestaban tan extraviados como nosotros. «No saber, no saber para que jacer candelas». Y es posible, casi seguro, que en efecto ignoraran lo que sucedía.

Y así tuvimos que acostarnos sin saber á qué atenernos sobre el caso extraño, conviniendo en que era de notar que en Bocoja se encendió una sola hoguera y muy pocas en la parte de Beni-Uriaguél próxima á la Playa.

El día siguiente en el zoko en Tafra, á 4 kilómetros de la vecina playa y á la vista de Alhucemas y hasta las once de la mañana, no había venido ningún moro á la isla.

Después se supo que las hogueras habían obedecido á haberse asegurado que numerosas fuerzas se dirigían por el Kert hacia Alhucemas en combinación con muchos buques de guerra, lo que motivó que los indígenas del interior se llamasen con urgencia para celebrar una junta.

Probablemente se trataba de la maniobra de algún agitador de oficio.

Estos días, el ilustrado Médico 1.º Sr. Bastos ha realizado varias curas en indígenas que habían acudido en busca del auxilio de la ciencia.

Entre ellos merecía citarse la de un moro de la montaña que presentaba un balazo entrante por la barbilla y saliente por bajo una oreja. Hacía mas de una semana que había sido herido y se hallaba en gravísimo estado.

Asistido convenientemente, se encuentra ya en la convalecencia, mostrándose muy agradecido á España que le ha salvado la vida.

Otro indígena se presentó al señor Bastos, solicitando su intervención. Presentaba en la mano un proyectil mauser, que salía del tegido, en punta, por un orificio limpio.

Al verle daban deseos de tirar de la punta con los dedos para extraerlo, pues casi toda la bala estaba fuera.

Así lo había intentado el moro según dijo valiéndose de una tenaza; pero lo agudo del dolor le produjo un síncope. La herida databa de tres años y el orificio de entrada, estaba bien cicatrizado desde hacía muchísimo tiempo.

El Sr. Bastos hizo la extracción con delicadeza y entonces se vió que el proyectil tenía en su base inscripciones óseas, origen natural de la dificultad de su salida.

El moro se llevó el proyectil como recuerdo y se fué tan contento bendiciendo al médico.

R.

Condecoraciones

El sultán ha concedido condecoraciones de la orden hafdiana á los siguientes funcionarios:

A Si Mohamed El Gashbas, gran cruz.

A Si Yahiss Bukili, á Si Mohatar El Mokri, bajá de Tánger, á Si Ali Zaki y al bajá de Casablanca, se les nombra comandadores de la Orden y caballero á Si El Habid Ben Ismail.

Billete de Baneo marroquíes

Va á comenzar la circulación fiduciaria en Marruecos por disposición del Banco del Estado, que funciona desde la conferencia de Algeciras y con tal motivo, recordáremos lo dicho en otra ocasión.

Por encargo de dicho establecimiento de crédito se ha hecho una tirada de 50.000 billetes de 20 reales majzani de plata, ó sea 100 pesetas hassani.

De ellos tienen ya el Banco en sus cajas 10.000, que inmediatamente pondrá en circulación.

La tirada ha sido hecha en los talleres del Banco de Francia.

Su forma es análoga á la de los billetes franceses de 100 francos; siendo sus tintas hollín y gris azulado.

En dos medallones que el grabado deja libres tienen filigranas hechas en la pasta del papel; en un lado una cabeza de león y en el otro un pentágono estrellado.

En el anverso, van el texto árabe y las firmas del Presidente del Consejo del Banco, del Director y del Comisario cherifiano.

En el otro lado van el número y la fecha del billete y después dos inscripciones, la una á la izquierda en francés, y la otra á la derecha en español, que dicen:

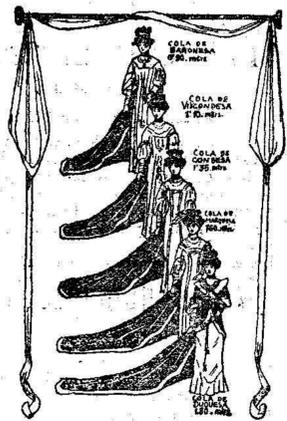
«Banco de Estado de Marruecos.— Veinte Reales Majzani Plata.— Pagaderos á la vista al portador en Tánger.

«Los autores principales ó cómplices de falsificación de billetes de Banco, de introducción ó de emisión fraudulenta en territorio marroquí de billetes falsos ó imitados serán castigados de conformidad con las leyes y actas en vigor.»

Los billetes serán pagaderos á la vista y al portador en moneda marroquí de plata, en el domicilio social del Banco del Estado de Marruecos, en Tánger, sin que estén obligados á cambiárselos por numerario las sucursales.

Sin embargo, las sucursales no se negarán al cambio cuando tengan fondos suficientes á su disposición; pero es necesario que el público tenga bien entendido que el portador de un billete de los que hablamos únicamente puede exigir su importe en dinero en Tánger, que es donde se encuentran constituidos los depósitos para ese objeto.

La coronación de Jorge V y la cola de los vestidos



Con razón se ha dicho que no existe otra aristocracia tan exclusivista como la inglesa. El anuario oficial de los lores, viene á ser una especie de Evangelio para la nobleza británica. Todas las familias linajudas están inscritas en él por orden de precedencia y este orden es inalterable.

No puede haber dudas por causa de fortuna, de posición, ni de relaciones. Una heredera americana que case con un lord inglés, aunque sea poseedora de muchos millones de millones, nunca eclipsará en una ceremonia oficial, como la coronación del rey, á otra americana menos rica, si esta es mujer de un noble de fechas más antiguas.

Sin embargo de esa reglamentación, desde que comenzaron los preparativos para las fiestas que han de

solemnizar la coronación de Jorge V. las cuestiones de etiqueta apasionan á la alta sociedad británica, proporcionando á la buena parte del bello sexo berrinches y rabietas que han puesto en peligro la tranquilidad de muchos hogares. Pero como el protocolo no tiene escrita en sus páginas la palabra «galantería», las ilustres damas que asistan á las solemnidades de la coronación, tendrán que sujetar á reglas invulnerables el boato con que á ellas concurrán.

El protocolo ha llegado hasta determinar de una vez para siempre, la longitud de las colas según el título, como lo indica gráficamente nuestro grabado, y por esto la joven miss Vivien Gonid, que acaba de desposarse con Lord Decias, por el ignorando las leyes dictadas y que protocolo acaso había soñado sobre pujar á la duquesa de Marlborough, de la más alta alcurnia británica, por la longitud de su cola y la riqueza de su manto, verá truncadas sus ilusiones en unos centímetros, porque su esposo no es ni siquiera baron.

Nuestros azúcares

La Asamblea de azucareros convocada por la Diputación provincial de Granada, entre otros acuerdos, ha tomado el de pedir al Gobierno que en las subastas para el aprovisionamiento de azúcares de nuestras tropas en Africa se exija sea de producción nacional.

Así mismo pide, que en la ración diaria normal de nuestro Ejército figuren 50 gramos de azúcar por soldado.

Un artículo de M. Jaurés

«L'Humanité» publica un artículo del prestigioso diputado socialista M. Jaurés, del que reproducimos los siguientes párrafos:

«...Por qué han de tener menos esortipulos los colonistas españoles de los nuestros? ¿Con qué derecho se alzan éstos contra sus imitadores españoles?»

«Es nuestra política marroquí quien ha mentido, son nuestros colonistas, y nuestros gobernantes los que han arruinado y envilecido al Sultán para tener un pretexto de intervenir. Son ellos los que han exagerado todos los incidentes, á fin de justificar la marcha sobre Fez. Son ellos los que han creado la leyenda de los europeos amenazados en la capital marroquí hambrienta. Son ellos los que, después de haber exasperado á las tribus contra el Sultán, se dan aires, en nombre del Sultán, de castigar á las tribus.»

Y cuando España, irritada por las maniobras desleales, sublevada por una política que la irritaba, hirviendo la doblemente en su orgullo con una expedición militar que la despojaba de su parte de influencia en Marruecos y con sus ridículas y mentirosas adiciones; cuando España, entregada á su vez á sus colonistas por el contagio de la avidez de los nuestros y por las presiones del amor propio nacional, se decide, en fin, á copiar nuestros trucos, á ampararse en nuestros pretextos, á servirse de invenciones tan bufas como las nuestras; cuando pone manos y dientes por el solo derecho de la fuerza sobre un pedazo de ese Marruecos, que por el solo derecho de la fuerza, brutal é hipócritamente, ensayamos nosotros robar todo entero; cuando España se calza los zapatos de mentira que nosotros hemos ido dejando, estropeados é inutilizados, en el camino de Fez, nuestros colonistas virtuosos, nuestros gobernantes previosores y verídicos, toman aires de pudor ofendido.

El rubor de la verdad herida enrojecerá su rostro. Les pesa en la conciencia la noble protesta del derecho, y altranjan á España, cuyo verdadero crimen consiste en haber, en fin, tallado, y parcialmente, copiado su crimen y plagiado su astucia.

Para como de bufonada lígubre, el Sultán, huésped y prisionero del general Moñier, reducido por la ocupación francesa al estado de marioneta sonriente, protesta contra los españoles, violadores de su independencia. Pero quien ha violado el Acta de Algeciras sino los que han desorganizado la Hacienda de Marruecos, fomentando deliberadamente la revuelta, y, después, exagerando los incidentes, acudiendo á todos los resortes de una campaña alarmista, han puesto al Sultán en tutela y con palabras irrisorias de protección benévola han comprometido á la vez la independencia y la inmunidad de Marruecos.

Se necesita la audacia del periód...

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias Militares Propuesta

Se ha propuesto para el retiro por inutilidad física al Coronel del arma de Infantería D. Segundo Camarero.

Destinos El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, publica una propuesta de destinos en el cuerpo de Farmacia militar.

Ingreso en oficinas El D. O. de mañana publicará el ingreso en el Cuerpo de Oficinas Militares, como escribientes de segunda clase, de 31 sargentos.

Retiros Por haber cumplido la edad reglamentaria, se conceden a los coroneles de Caballería D. José Rivero, y de Artillería D. Luis Fernández de Toro.

Declaraciones de Canalejas Francia y Marruecos. El debate de París. Impresión favorable. Las palabras de Cruppi.

Los sucesos de Marruecos En Larache. Relevo suspendido. El Corpus Christi. La mejal-la Moreaux. Convoy

En Casablanca. Noticia que se ignora. En Portugal Lo que dice la Prensa. Detención de jefes monárquicos. Partidas realistas

Noticias varias Las huelgas Despedida Maura en Palacio Merino y Maura

En Larache. Relevo suspendido. El Corpus Christi. La mejal-la Moreaux. Convoy

En Casablanca. Noticia que se ignora. En Portugal Lo que dice la Prensa. Detención de jefes monárquicos. Partidas realistas

Noticias varias Las huelgas Despedida Maura en Palacio Merino y Maura

En Larache. Relevo suspendido. El Corpus Christi. La mejal-la Moreaux. Convoy

En Casablanca. Noticia que se ignora. En Portugal Lo que dice la Prensa. Detención de jefes monárquicos. Partidas realistas

Noticias varias Las huelgas Despedida Maura en Palacio Merino y Maura

En Larache. Relevo suspendido. El Corpus Christi. La mejal-la Moreaux. Convoy

En Casablanca. Noticia que se ignora. En Portugal Lo que dice la Prensa. Detención de jefes monárquicos. Partidas realistas

Noticias varias Las huelgas Despedida Maura en Palacio Merino y Maura

En Larache. Relevo suspendido. El Corpus Christi. La mejal-la Moreaux. Convoy

En Casablanca. Noticia que se ignora. En Portugal Lo que dice la Prensa. Detención de jefes monárquicos. Partidas realistas

Noticias varias Las huelgas Despedida Maura en Palacio Merino y Maura

En Larache. Relevo suspendido. El Corpus Christi. La mejal-la Moreaux. Convoy

En Casablanca. Noticia que se ignora. En Portugal Lo que dice la Prensa. Detención de jefes monárquicos. Partidas realistas

Noticias varias Las huelgas Despedida Maura en Palacio Merino y Maura

En Larache. Relevo suspendido. El Corpus Christi. La mejal-la Moreaux. Convoy

En Casablanca. Noticia que se ignora. En Portugal Lo que dice la Prensa. Detención de jefes monárquicos. Partidas realistas

Noticias varias Las huelgas Despedida Maura en Palacio Merino y Maura

co «Le Temps» para predicar moderación y para insultar a España, para amenazarla con una intervención de las potencias.

Se necesitaría más que audacia en el Gobierno para dirigir a España, culpable de haberle seguido, esas reclamaciones amistosas.

EN BENI-SIDEL

Nueva posición

Reserva lógica Como viene ocurriendo con el desarrollo de los proyectos del General Aldave, nada se sabe, ni se deja traslucir, hasta que se ha efectuado la operación correspondiente al plan general.

Esta reserva es lógica, tratándose de operaciones militares, y solo elogios merece. Es el medio de que no halle obstáculos la labor del alto mando.

Movimiento de fuerzas Anteayer circularon las órdenes oportunas, para el movimiento de las fuerzas que debían cooperar a la nueva ocupación, que se hizo tal y conforme a la concibiera el ilustre General Aldave.

La columna del General Orozco, acampada en Segangan, compuesta por dos batallones de San Fernando a las órdenes de su coronel Sr. Astillero, un escuadrón de Taxdir y una batería de montaña, con los servicios auxiliares, se dirigió a Ras el Medía, por el valle del río Macín.

El batallón de Ciudad Rodrigo, con su jefe Sr. Cavanna, fué desde Nador a Segangan para reemplazar a la anterior columna, siendo a su vez sustituido por un batallón de Ceriñola, a las órdenes del Comandante Sr. Valero, que salió de su cuartel de Rostrogordo.

La columna Carranque, que acampaba en Zoco el Had de Beni-Sicar, compuesta por un batallón de Melilla y un escuadrón, se dirigió por Iazanen, hasta situarse a una hora de Ras el Medía.

La concentración de las columnas Orozco y Carranque en las mesetas de Beni-Faclean tenía por objeto auxiliar, y proteger, caso necesario a la del Teniente Coronel Canton encargada de la operación principal.

Todas las fuerzas se pusieron en marcha al amanecer, y sin incidentes llegaron a sus destinos.

La nueva posición Al clarear el día estaba dispuesta la columna que debía ocupar Tauriart-Zag. Así se llama la posición tomada ayer.

En vanguardia iba con el teniente coronel Sr. Canton, la policía indígena, y una sección de ingenieros. Detrás del grueso, a las órdenes del teniente coronel Vallejo, compuesto por un batallón del regimiento de África, una batería de montaña y una compañía a lomo de administración, conduciendo víveres y material de campamento.

A las seis y quince se estableció la vanguardia en Tauriart, sin la menor oposición por parte de los indígenas.

Acto continuo dieron comienzo los trabajos de fortificación, é instalación de las tiendas.

Tauriart-Zag es una colina situada al SO. del Millón, a cinco kilómetros al S. de Medúa. Es el punto donde a raíz de ocuparse esta posición, fué tiroteada la policía indígena.

Tiene importancia grande, porque bate el histórico zoco del Zebuya, situado en la misma orilla derecha del Kert, centro de laborantismo antiespañol, frecuentado por las tribus de la margen opuesta, y por los nómadas de M'alta.

Regreso de una columna Como la tranquilidad era completa en todo aquel territorio, regresó al zoco de Beni Sicar la columna Carranque.

Plácemes Lo merecen las fuerzas de esta guarnición que con tanta precisión vienen ejecutando los planes del general Aldave; este, y todos los centros, sobre los que pesa estos días impropio trabajo.

No puede desarrollarse con más tacer y habilidad su difícil tarea de hacer efectiva la ocupación de la zona comprendida entre los ríos Kert y Mulyua.

Es labor meritisísima acreedora a los mayores plácemes.

INFORMACIÓN MILITAR

Han sido pasaportados: para Cádiz el médico 2.º Don Máximo Martínez Zaldivar; para Tolox (Málaga), el Capitán de Ceriñola Don Vicente González; para Segangan, el primer teniente D. Angel Matoses; para que venga a Melilla desde Segangan, el segundo teniente Don Luis Luque.

Se ha ordenado se incorporen con urgencia a la Comandancia de tropas de Administración Militar de Melilla, los oficiales destinados a la misma.

Se ha dispuesto se efectúen exámenes de tropa en la Compañía de Mar de esta plaza.

Se ha ordenado marche a Nador un Batallón de Ceriñola.

Se han remitido al Ministerio de la Guerra, las siguientes instancias:

Del Oficial 2.º D. José Martín, solicitando abono de tiempo.

Del Sargento, Ramón Vila y del maestro Armero, Tomás Varela, sobre recompensa.

Servicio de la Plaza para hoy Jefe de día, Sr. Comandante del Mixto de Artillería, D. Luis Lombarte. Imaginaria, otro de Infantería P. E. M. Don Leopoldo Ruiz.

Hospital y Provisiones, Coriñola segundo capitán. Parada, San Fernando. Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, África.

Patrulla en el Río de Oro, África. Intérprete de servicio en el E. M., Manuel Baumela. Juez de guardia, Comandante don Manuel Lorduy.

Música en el Parque Hernández de 18 a 19 y 30, Ceriñola. El Comandante Sargento Mayor, P. A., el Capitán Ayudante, Lorenzo Vergara.

BODAS

Ayer se vió muy concurrida la Vicaría. Cinco fueron las bodas que se registraron, lo que prueba que en Melilla se progresa en todos los órdenes.

He aquí los nombres de los que ayer se unieron con los indisolubles lazos del matrimonio: Doña Emilia Soriano Perez con D. Manuel Perez de Guzman el Bueno.

Doña María de los Dolores Rodríguez González con D. Saturnino Morales Martín. Doña Esperanza Millet Araguet con D. Luis Campos Montenegro.

Doña Gertrudis Donoso Arjona con D. Juan Hernandez Arjona. Doña Pascuala Miralles Orozco con D. Miguel Sevilla Serrano.

A los cinco nuevos matrimonios les deseamos una eterna y venturosa luna de miel.

Función religiosa

Como ayer anunciamos, hoy a las 10 tendrá lugar la solemne función religiosa, que a su Santa Patrona, N. S. del Perpetuo Socorro, dedica la archieofradia recientemente creada en esta Plaza.

La oración sagrada está a cargo del Vicario Sr. Acosta. La orquesta y coros formados con elementos de la compañía Guarddón será dirigida por este ilustre maestro.

La Reconquista

La casa más bien surtida en Muebles. Comedores, dormitorios y salones de todas clases y estilos. Gran surtido en Bancos ecón, Marias Antonietas, Chaises longuis, sofás, y toda clase de sillerías tapizadas.

EXPOSICION CONTINUA PLENOS de la acreditada marca MOZART. LOS MAS SONOROS

Nuevos mod los Gramophones LA CASA MEJOR SURTIDA EN DISCOS Existencias actuales: 500 DISCOS CATALOGOS GRATIS

ARTICULOS PARA REGALOS Novedades del pais y extranjeras

Fabrica de Ladrillos

HIPÓDROMO Emilio Abadal Ladrillos de todas clases; servicios esmeradísimo por los mejores Ladrillos conocidos en Melilla, precios económicos sin competencia; no descuidarse sin visitar la Casa-despacho, Calle Gran Capitán núm. 8, de 1 a 2, y de 7 a 9.

Notas demográficas

Día 17 de Junio de 1911 Nacimientos Alfredo Segura Lopez Blanco, Manuel y Josefa. Emilio Barbeta Vilchez, D. José y D.ª Emilia. Salvador Jimenez Diaz, Francisco y Dolores. Manuel Moral Cruz, Antonio y Concepción. Pilar Ruiz de Lamas Amadon, Gaspar y Pilar. Dolores Gonzalez Soto, José y Dolores.

Matrimonios

D. Saturnino Morales Martín y Doña María de los Dolores Rodríguez González. D. Manuel Perez de Guzmán el Bueno y D.ª Emilia Donaire Perez. D. Luis Campos Montenegro y Doña Esperanza Millet Araguet. D. Juan Hernandez Arjona y Doña Gertrudis Donoso Arjona. D. Miguel Sevilla Serrano y Doña Pascuala Miralles Orozco.

Se Alquilan Camas

CALLE GENERAL MARGALLO 10

tuno, han sido hallados sellos de escayola, y trozos de metal, muy sospechosos y comprometedores.

Declaración del Sultán

Los corresponsales transmiten a sus periódicos desde Fez, con fecha 13, una noticia que debe ser falsa. Atribuyen al Sultán haber declarado que, mientras ocupe España Larache y Alcázar, se negará resueltamente a cumplir el tratado de 1910.

El incidente entre «Le Temps» y Grijalba El diario «Le Temps», hablando del reto que hubo de dirigirse el Director del «Diario de la Marina», señor Ruiz de Grijalba, recuerde, que terminó el artículo origen de, la cuestión, con las merecidas consideraciones a dicho escritor. En su consecuencia da por terminada la polémica periodística.

De lo que piense el compañero español, nada dicen los despachos. Los manejos de Francia Continúa la labor. Un telegrama. Viajes. Lo que pretende. Una fábula

«El Imparcial» ha recibido un telegrama de su corresponsal en Alcázar que contiene noticias de indiscutible gravedad porque son reveladoras de propósitos encaminados a causar daño a España.

Según ese despacho se sabe positivamente cual es el motivo de las idas y venidas del agente consular de Francia, el cual está entregado a la mayor actividad desde hace unos días. Celebra frecuentes conciliábulos y no descansa visitando a los notables marroquíes.

Esta conducta despertó grandes recelos en la colonia española de Alcázar y ahora se ha visto que no eran injustificados pues se ha sabido que el agente trata de conseguir que el elemento marroquí de Alcázar suscriba un documento de protesta por la llegada de tropas españolas a dicha ciudad.

Como para eso necesitan los franceses un fundamento se ha acudido a una ficción presentando los hechos a gusto de la fantasía, sin detenerse en los límites de la calumnias. A este fin los franceses han hecho circular la noticia de que el ataque sufrido por Alcázar en la noche del 7 fué una comedia hecha por agentes españoles, para tener un motivo de intervención y una justificación del desembarco en Larache.

La mejal-la Moreaux. Trabajos de agitación. Lo que desean. Mientras esto sucede el Capitán Moreaux ó los oficiales instructores se dedican a preparar cautelosamente los ánimos para conseguir que la mejal-la de Ben-Bahan llegue a un choque con las fuerzas españolas, para demostrar que España es un elemento perturbador en el país.

En las orillas del Lucus. El Capitán Ovijo. Provocación. En la noche del 13 al 14 se observó por las orillas del Lucus un movimiento de fuerzas tan singular que el Capitán Ovijo salió del campamento para ver que ocurría. La noche siguiente se advirtió en la mejal-la de Ben-Bahan un exceso de precauciones tan raro que tenía todos los caracteres de una provocación.

Los planes de los franceses están suficientemente claros y la inquietud es manifiesta. Termina el corresponsal diciendo que no hace otra cosa que comunicar hechos indudables y de evidente gravedad.

En Portugal Lo que dice la Prensa. Detención de jefes monárquicos. Partidas realistas

La Prensa de Lisboa dice que el Gobierno español ha ordenado la detención de varios jefes monárquicos portugueses, entre ellos los señores Paiva, Conceiro, y Checás, jefe mipealista.

En Lisboa ha sido detenido el caracterizado realista, Sr. Saldana. «El Mundo» de Lisboa dice que cerca de Luidoro se reconcentran partidas realistas.

Ha sido también detenido el general retirado D. Abel Campos.

Noticias varias Las huelgas En Sevilla sigue en el mismo estado la huelga de carreteros. Hay noticias de que en Tarrasa y Sabadell, existe agitación obrera.

Despedida Hoy han estado en Palacio para despedirse de S. M. el Rey, el señor D. Santiago Alba, y los Sres. Castro Casaleiz, Conde de Esteban Collantes y Duques de Arion, Alba, y Bivona, y el ex-ministro Sr. Merino.

Maura en Palacio El jefe de los conservadores ha estado en Palacio para saludar a S. M., con quien conversó largo rato. Después fué a cumplimentar a SS. MM. las Reinas.

Merino y Maura Al salir de Palacio el Sr. Merino, iba acompañado del Sr. Maura y es-

GURUGU

te, señalándole, dijo a los periodistas: Este es un reflejo de la situación liberal y yo en cambio, soy leña para el invierno, pero no para el próximo invierno—entiendase bien;—sino para quemar, pues sino, buena se iba a armar; no me dejarían ni llegar a mi casa.

¿Y de la obstrucción?—le preguntó un periodista.—Esa es una de tantas paparruchas; pues no hay tal obstrucción.

Tembor de tierra

Los observatorios de Madrid y de Toledo han registrado un intenso y muy lejano temblor de tierra. Este ocurrió ayer, a las dos y media de la tarde, siendo su movimiento oscilatorio, y su duración de dos horas y media.

Se calcula que el terremoto ha ocurrido a una distancia de 10.000 kilómetros. Dicha distancia comprende la zona volcánica de California, Méjico, el Japón, Costas de la China, Malaka, y Sumatra.

Porfirio Diaz

A bordo del vapor «Ipiranga» ha estado en Vigo, de paso para Suiza, en donde establecerá su residencia definitiva, el expresidente de la República de Méjico, general Porfirio Diaz.

Le saludaron el ministro de Méjico, el consul de esta nación, las autoridades y los periodistas.

A estos les manifestó que ha dejado voluntariamente, la presidencia de la República de su nación para evitar la intervención de los Estados Unidos, pues a él le sobran medios materiales para vencer a los revolucionarios, después de una guerra de dos años.

Información bursátil

Cotización de hoy Interior 4 por 100. 85'25 Id. próximo. 85'30 Amortizable 5 por 100. 101'60 Amortizable 4 por 100. 93'30 Banco de España. 458'50 Renta de Tabacos. 318'00 Exterior Paris. 97'10 Francos. 8'05 Libras. 27'35

Crónicas parlamentarias

CONGRESO

A las 3'40 se abre la sesión, bajo la presidencia del Sr. Conde de Romanones.

En el banco azul, los Sres. Ministros de Gracia y Justicia y de Fomento.

En las tribunas, gran desanimación. En los escaños, bastante concurrencia.

El Sr. AZCARATE pregunta al gobierno acerca del requerimiento que el gobierno portugués ha dirigido al de España.

(Entra el Sr. Canalejas). Sigue el diputado republicano ocupándose del mismo asunto, y ruega al Gobierno que diga lo que haya acerca de los súbditos portugueses que han conspirado en la frontera española contra las instituciones republicanas de Portugal.

El PRESIDENTE DEL CONSEJO manifiesta a la Cámara, que el gobierno ordenó a los Gobernadores civiles que, sin perjuicio de respetar la libertad individual de los súbditos portugueses refugiados, no se les consintiera, en forma alguna que intentaran ciertos manejos, que de ser consentidos en este país, resultarían contrarios a nuestros deberes de neutralidad.

Añadió que también el ministro de la Guerra ha reiterado dichas instrucciones a los gobernadores militares de la Frontera.

El Sr. AZCARATE rectifica, insistiendo en que, no obstante las instrucciones del Gobierno, tiene la seguridad de que, por Villagarcía, han entrado en territorio portugués partidas realistas armadas.

El orador hace otras manifestaciones, que originan fuertes protestas de la mayoría.

CANALEJAS:—Las armas aprehendidas ventan consignadas a determinada persona, y en el asunto intervienen los tribunales militares. (Rumores). ¿Vamos a desconfiar de estos tribunales?

Rectifica SANTACRUZ, insistiendo en que la denuncia fué hecha por los republicanos.

CANALEJAS:—Me consta que el descubrimiento de esas armas se debe a la Benemerita.

LOPEZ MONIS censura las deficiencias que se observan en la lista del personal artístico que ha de actuar en el teatro Español.

BUENDIA dice que la lista no ha sido aprobada todavía.

EMILIANO IGLESIAS se lamenta de la indebida persecución que sufren algunos periódicos.

BARROSO promete enterarse. PABLO IGLESIAS denuncia ciertos abusos cometidos por la Compañía de minas de Villanueva y pide

GURUGU

que se abra una información para depurar las responsabilidades en que ha incurrido dicha compañía.

Le contesta GASET, asegurando que el orador ha exagerado en sus acusaciones.

IGLESIAS solicita la derogación de la ley autorizando la formación de tribunales industriales.

LACIERVA se opone en un breve discurso.

CANALEJAS dice que el Instituto de Reformas Sociales estudia la forma de introducir algunas modificaciones en la constitución de dichos tribunales.

BULLON desea conocer el criterio del gobierno por lo que respecta á la aplicación de la ley sobre construcción de 7000 kilómetros de carretera.

GASSET le contesta que para garantizar la equidad en este asunto, serán consultadas las cámaras de Comercio, Agrícolas y demás corporaciones de esta índole.

SANCHEZ GUERRA pregunta por qué no se ha divulgado esa ley.

GASSET:—Por la falta material de tiempo.

SANCHEZ GUERRA replica que debe hacerse inmediatamente.

BURELL recuerda que los conservadores sancionaron varias leyes que no fueron promulgadas hasta pasado mucho tiempo.

RODAS pregunta si los planes de Gasset son teóricos, parlamentarios ó meditados y de verdadera utilidad. Anuncia una interpelación sobre el mismo asunto, que el Sr. Gasset acepta en el acto.

LOMBARDO dirige un ruego, relacionado con los petardos que han estallado recientemente en Valencia y Barcelona.

Le contesta BARROSO y se entra en el orden del día, continuando el debate sobre la división de Canarias.

DOMINGUEZ ALFONSO defiende el voto particular.

Niega la existencia de odios de raza entre palmasanos y tinerfeños.

Antes al contrario, unos y otros aseguran, que confraternizan frecuentemente.

Los odios de raza—añade—solo radican en las imaginaciones calenturientas que los explotan á su capricho.

Reclama del Gobierno el tacto necesario para que no ocurra en Canarias lo que sucedió en Filipinas, que cuando se quiso crear la asamblea de insulares, era ya tarde.

Le contesta ARGENTE, justificando la necesidad del proyecto que se discute.

Se acuerda la prórroga de la sesión.

Rectifica DOMINGUEZ insistiendo en la necesidad de resolver el problema con actitud de miras.

Algunas frases de Dominguez provocan risas é interrupciones, que acalla la presidencia.

Y se levanta la sesión.

SENADO
Preside Montero Rios.
Se admiten algunas enmiendas al proyecto sobre reorganización de los museos.

El Sr. Gimenez hace algunas aclaraciones al proyecto, y se lamenta de la falta de medios con que tropiezan los ministros de Instrucción Pública para hacer una labor provechosa.

Promete su concurso decidido para cuanto contribuya al engrandecimiento artístico de España.

CERRALBO dá gracias al ministro de Fomento por la admisión de una enmienda al proyecto sobre agricultura y repoblación forestal y piscícola.

Al discutirse la reforma del artículo 168 del Código de Comercio, DIAZ COBEÑA hace algunas aclaraciones al artículo único de que consta el proyecto presentado por la comisión.

Acto seguido se levanta la sesión.

(38) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

La venganza de una loca

(De la Biblioteca Mauoel)

—Os obedeceré, caballero,—contestó Nara con la sumisión de un niño.

Subieron al primer piso y Nara fué conducida á una sala donde había preparada una mesa iluminada por algunas luces.

—De pronto de poco vendrá Lilia aquí,—dijo Alfonso.

—¿Y vos?

—El joven se estremeció.

—Yo os estaré escuchando,—dijo.

Ella le miró con fijeza y con su más dulce y cariñosa voz murmuró sin preocuparse del doctor que iba poniéndose cada vez más pálido.

—Quedarás contento de mí.

Pero al salir de la habitación dejando sola allí á Nara, el anciano dijo en voz baja á Alfonso:

DE TEATROS

Reina Victoria

La empresa de este teatro nos ruega hagamos constar que sus deseos hubieran sido que á la primera función inaugural hubiese asistido Melilla entera, pero que la poca capacidad del local impuso reducir las invitaciones al número de 1.100.

Deplora la empresa que el reparto haya producido disgustos, pero este culto público debe comprender, que era imposible satisfacer los deseos de todos.

En su interés de deshacer pasados errores involuntarios, realizará los mayores esfuerzos para conseguir el favor de este bondadoso público.

Queda complacida la empresa.

Para la temporada que comenzará á fines de la próxima semana, ha contratado una excelente compañía del género chico, en la que figuran, el primer actor don Manuel Velasco y las tiples Anita Lopetegui, Guadalupe Molina, Teresa Sánchez, Inés García y Luz Reparaz.

Noticias locales

Provechosa labor

Le está llevando á cabo en pró de los intereses que le están encomendados, el activo representante en esta plaza de la compañía de seguros é incendios Norwich Unión, D. Maximiano Garrido

Viajeros

En el vapor correo llegaron ayer don Juan de Dios Pérez, doña María López, D. José García, D. José Gomez, doña Pilar Morales, doña Adela Gomez, don José Ruiz, y D. Juan Martín.

Para Málaga marcharon doña Eulalia Morales, D. José Hidalgo, doña Luisa Castro, D. Juan Alonso, D. Vicente Chopis, D. Mariano Martínez y D. Vicente Lopez.

De regreso

Ha regresado á esta plaza, acompañado de su distinguida familia, el consiguatario de los vapores correos de Africa D. Ramiro Santamaría.

Sea bien venido.

Agua de Colonia doble

La Reina de las Flores, compuesta y rectificada por L. T. Piver. Pédida en todas las perfumerías.

Música

Programa de las obras que ejecutará hoy la música del Regimiento de Cerinola, en el Parqued Hernández, de 6 á 7 1/2: Paso-doble (Agosto), Burrón.

Valses (Panorama Nacional), Chueca, Rapsodia Española, Giner. Fantasía de la Opera (Manón), Masenet.

Paso-doble (Ida y Vuelta), Talorda.

Misas

Hoy se dirán misas en los sitios y horas que á continuación se expresan: En las Religiosas del Buen Consejo, á las 8 y 11.

En los Cuarteles de la Alcazaba, Alfonso XIII, y de Artillería, á las 8 y 1/2. En los cuarteles de Santiago, é Hipódromo, á las 9.

En el Hospital Central, á las 9 y 1/4. En el Hospital Indígena, á las 9 y 3/4. En el Cuartel del Zoco, 7.º de Ingenieros, Hospitales del Buen Acuerdo, Docker y Zoco Fondak, á las 10 y 1/2.

En la Iglesia Parroquial á las 8, 10 y 12.

Azulejos

Azulejos color jaspe, blancos, vidriados, losetas, rasillas, exágonos, aseadores, sifones, tubos de barro, etc. Grandes existencias á precios sin competencia. Roldós y Zubizarreta. Playa de Triana,

De largo

La bellísima Srta. Elvirita Carcaño, hija de nuestro querido amigo D. Francisco, vistió de largo por primera vez, el pasado día del Corpus.

Con tal motivo los Sres. de Carcaño obsequiarán espléndidamente á las numerosas familias que acudieron á felicitarles.

—Guardaos de la bruja.

—Estoy seguro de mi mismo,—contestó osadamente Alfonso.

—¡Ah!—observó el doctor,—nunca se puede decir que se está seguro con tal mujer.

Alfonso encogió imperceptiblemente los hombros.

Entretanto en la habitación vecina hallábase la condesa Clara hablando con Lilia que, sentada en el ángulo de una silla, y con la cabeza baja, no hacía caso de las cariñosas frases de su madre.

Al entrar Alfonso y el doctor, la niña no se había movido ni había levantado la cabeza.

En cambio Clara había corrido á su encuentro.

—¿Y Nara?

—Está ahí.

—¿Ha consentido entonces?

—Sí.

—¿Pero será verdad?

—Lo ha prometido, con tal que en cambio se respete su hermosura.

—¡Ah! que me devuelva el corazón de mi hija y se lo perdono todo.

El doctor Moro la cogió por un brazo.

—Silencio, que Lilia nos escucha. En efecto, la niña había alzado la cabeza con un movimiento de curio-

Escándalo
En el torreón de las Cabras, promovieron ayer fuerte escándalo dos vecinos de aquellas inmediaciones.

La policía restableció el orden y multó á los escandalosos.

Multas
Ayer fueron multados varios cabrerros por tener á los ruidantes en sitio prohibido.

Nombramientos
Por la superioridad han sido aprobados los nombramientos de Abanderado y Ayudante del primer Batallón del Regimiento Africa 68, respectivamente, los primeros tenientes, D. Lorenzo Dobón y D. Bernardo Sanchez-Tirado.

‘Jar’

Ya no teneis necesidad de ensuciarlo todo al pegar vuestros papeles. La pasta ‘Jar’ es un pegante que no mancha, ni destiña, ni pierde su eficacia con el tiempo.—De venta en todas partes. Al por mayor: Roldós y Zubizarreta.

Relevo

Ayer regresó por tierra, relevada por otra del mismo Regimiento, la compañía del Regimiento de Africa, que estaba destacada en el Faro de Tres Forcas.

Curados

En el puesto de Socorro fué asistida ayer una niña que había sido mordida por un perro.

También fueron curados dos individuos de lesiones que se infirieron casualmente.

Detenidos

Lo fueron, dos sujetos por borrachos, y un niño por arrojar piedras en plena vía.

Servicios de los vapores

Correos de Africa

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días á las 19.—Llegadas á Melilla, todos los días.

Línea Almería Alboran-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los martes á las 22.—Llegadas á Melilla, todos los martes.

Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 22 á las 19.—Llegadas á Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º á las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 22.

Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo Agua y Chafarinas, los lunes y jueves á las 12.—Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.

Línea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñon y Alhucemas, los martes y sábados á las 19.—Llegadas de Peñon y Alhucemas, los miércoles y domingos.

Línea de Barcelona.—Salidas de Melilla para Barcelona con escalas en Málaga, los miércoles á las 19, llegando á Barcelona los sábados.—Llegadas á Melilla los viernes.

Línea de Orán.—Salidas de Melilla para Orán, todos los jueves á las 12. Llegadas de Orán, todos los sábados.

R. Santamaría y Cia. Chacel, 2

Madrid y Granada en Melilla

En el acreditado establecimiento LOS ALPES GRANADINOS, situado frente al Cine Imperial, encontrará el público desde hoy, los ricos pasteles, igual á los que se elaboran en la Flor y Nata de Madrid, á pesetas 0'25 uno.

Especialidad en el Santillí y la nata.

También se expende diariamente el rico jamón de Monte Frios, cocido con vino Jerez, y los pasteles rellenos de carne de Cerdo y Ternera.

No dejad de visitar este establecimiento y os convenceréis de la verdad.

Se vende verde

de maíz, á 40 céntimos arroba.—Huerta núm. 1 del Regimiento de Melilla, Barrio Obrero.

sidad, y tenía fijos en la condesa sus brillantes ojos.

—Dejadme,—dijo ésta al médico y á Alfonso.

Estos obedecieron.

Clara inclinó la cabeza y una lágrima se desprendió de sus ojos.

Pero dominándose en seguida, se acercó á Lilia y con voz cariñosa le preguntó:

—¿De modo que no, quieres comer?

—No,—contestó con sequedad la niña.

—¿Ni aun rogándotelo tu pobre mamá?

Lilia se encogió de hombros.

—Tú no eres mi mamá.

—Y si viniese la otra, ¿me amarías un poco?

Lilia se sobresaltó mirando con desconfianza á la condesa.

Esta, á pesar de que sufría los más atroces tormentos, se sonreía dulcemente, y con voz cada vez más cariñosa, añadió:

—Tú crees que te engaño: mira si digo la verdad.

Y tomándola por una mano y conduciéndola hasta la puerta de la sala, levantó el portier y empujó la puerta.

Una oleada de luz envolvió á la

CALENDARIOS

Católico
Santos de hoy
San Marco.

Santos de mañana
San Gerónimo

Musulmán
12 Yumada El Tania 1329.

Boletín meteorológico

Observaciones del día de ayer

MAÑANA
Barómetro. 764'6
Termómetro máximo al sol. 28'0
Id. mínimo id. 15'0
Id. máxima sombra. 26'0
Id. mínima idem. 22'0

Estado del cielo, cubierto.—Id. del mar llana.

TARDE
Barómetro. 762'8
Termómetro máximo sol. 34'0
Id. mínimo id. 28'0
Id. máxima sombra. 27'5
Id. mínima idem. 24'5

Estado del cielo, despejado.—Id. del mar, marejada.—Viento reinante, N.

Matadero público

Reses sacrificadas en el día de ayer

Bueyes 24
Terneras 25
Corderos 06

Total. 55

- Necesito oficial pintor -
Razón; t'enda EL GURUGU.

GURUGU

Ofrece á sus clientes, embotellados y en originales garrañones, los riquísimos vinos de sus bodegas:

ANEJO, etiqueta blanca, letra dorada.

MOSCATEL, etiqueta blanca, letra dorada.

RIOJA CLARETE, etiqueta encarnada, letra blanca.

RIOJA BLANCO, etiqueta encarnada, letra blanca.

ROSADO, etiqueta amarilla, letra azul.

TINTO, etiqueta amarilla, letra azul.

Quien pruebe nuestros vinos no consumirá otros como sucede con nuestros tipos de café

GURUGU selecto.

GOURMET extra.

MOKA superfino.

Saichichón extra de Vich

PARTOS Y MATRIZ
DR. HERRANZ
Alonso Martín, núm. 4 (Buen Acuerdo)

EL 606
Tratamiento de la avariosis (sifilis) por el 606.

Doctores QUEIPO, BLANCO y LAZO
Carretera Buen Acuerdo, 22, pral., doña
Consulta de 4 á 5.

Peluqueria VICTORIA
PRIM, 10, 1.º (El lado del Cine Imperial)

Salón montado con todos los adelantos modernos.

Especialidad en el lavado de cabeza con champoing.

Higiene-Esmerado servicio-Limpieza.

Se traspasa

En el Hipódromo, frente al Mercado Nuevo, el Café-Restaurant denominado ‘La Bombilla’.—Razón, en el mismo.

niña, sobre cuyo rostro repentinamente pálido, se deslizaban dos gruesas lágrimas.

De pie en medio de la sala había dividido á Nara, hermosa y sonriente que la tendía los brazos.

Lilia lanzó un grito, y deshaciéndose bruscamente de la condesa, voló al pecho de la infame mujer, cuyos ojos centellearon de orgullo, de triunfo.

La condesa se retiró detrás de la cortina, y, á no haber tropezado con dos robustos brazos que la sostenían, habría caído desplomada al suelo.

—Valor,—dijo Alfonso,—valor.

—¡Ah! yo no tengo esperanza alguna: mirad cuánto la quiere Lilia; si no hubiese hecho venir aquí á esa mujer Lilia se habría muerto.

Pero Nara está en nuestro poder: ella ha prometido devolvernos la niña: valor, Clara: mira, mi Inés ha tenido que alejar á tu marido, porque la idea de que Nara estaba aquí provocó en él un arrebato de cólera terrible.

La condesa se arrojó temblando á su hermano.

Entretanto en el salón acontecía una escena diferente.

Nara se había sentado en un diván, y Lilia sentada en sus rodillas, la mi-

LA MÁS IMPOSTANTE Fábrica Española

DE

Artículos impermeables para **TECHAR**

M. VENTURA - Coello, 167 y 169 - Barcelona
Granja Experimental 11

TEJAS ASFALTADAS

(CON PATENTE)

Para toda clase de construcciones
Su LIGEREA, IMPERMEABILIDAD, ECONOMÍA, RESISTENCIA Y DURACIÓN
no es superada por ningún otro sistema.

CARTÓN ASFALTADO

PARA TEJADOS Y COBERTIZOS

EL MÁS LIGERO, IMPERMEABLE, DURADERO Y ECONOMICO

en rollos de 15 y 20 metros cuadrados.

Cuidado con imitaciones.—De venta en toda la Península.

Precios sin competencia

Representante **A. Rodriguez**

Depositarío **Ingeniero**

GRANCAPITAN n.º 1-2.º, cent 0

D.º 9 á 11 y de 3 á 5

AGUSTIN COSTA GRANDE

CIRUJANO DENTISTA

Se ha trasladado de la Carretera del Buen Acuerdo, á la calle del General Chacel, núm. 4, principal.

BAZAR PARIS

DE

MACIAS Y COMPAÑIA

ENTRADA LIBRE MALAGA NUM. 75

Preciosidades en objetos artísticos, figuras de Biscuit, Lampistería, Cristalería, Garnitures, Bandejas, Juguetería, Muñecas, Postales, Juegos de The, Idem de Lavavos, Idem de Noche y Bajillas completas de porcelanas.

LADRILLOS-TEJAS

Las dificultades que existen en este material por calidad y precios elevados, terminaron.

Se fabrican en Melilla, de todas dimensiones en clase superior y precios reducidísimos, que rivalizan con los de España, ¿queréis convenceros?, visitad la

Gran fábrica ‘LA VALENCIANA’

-CASANA JULIA Y MANUEL-

(CALLE CARRETERA DE BARRIANA)

Despacho: Carretera del Buen Acuerdo, 8. (Parque Hernández)

NOTA.—Se reciben encargos de formas especiales

Profesora en Partos

La distinguida profesora en partos Doña Cristina Martín, ofrece sus servicios, General Margallo, núm. 6.

Callista Valentín García

Servicios á domicilio y en la calle del Gran Capitan, núm. 19.

ESPECTÁCULOS PARA HOY

Teatro de Verano

Funciones para hoy, domingo.
TARDE.—A las 4 y 1/2.—La corte de Faradón.
A las 5 y 45.—Carceleras.
A las 7.—La Ola Negra, y Zarzaparrilla inglesa.

NOCHE.—A las 9 y 15.—La Alegría del Batallón.
A las 10 y 15.—Dora, la viuda alegre.
A las 11 y 30.—El Trust de los tenorios.

##

CEMENTO PORTLAND EXTRA TUDELA-VEGUIN

Superior calidad, recomendable para toda clase de trabajos y especialmente para la fabricación de cemento armado, piedra artificial, puentes, tuberías, hormigones, pavimentos y ACERAS y en general en todas aquellas obras en que se requieran grandes coeficientes de resistencia y fraguado uniforme. El Cemento Tudela Veguin se emplea en Obras Públicas.

Fraguado principio, 2 horas; Duración, 10 horas. Calcinación obtenida á medio de hornos rotativos. Homogeneidad absoluta.

De venta en los almacenes de esta Plaza,

CALLE O'DONELL, N.º 15
(Esquina á la calle Málaga.)

Economato Militar

Cognac brooke 1866. . . Botella	1750
Idem Terri, á 3/25.	425
Idem Garnier, á 2/85, 3/40. . .	425
Idem Jimenez Lamothe, á 2/30, 3/00, 3/50.	410
Idem Marqués Real Tesoro, 2/70, 3/00.	400
Mortadela, lata de 2 kilos. Lata	700
Queso de cerdo. Kilo	350
Bonito en escabeche.	240
Verdiles en escabeche.	175
Salchichas de Osfoad, latas de 2 libras. Lata	200
Vino del Rhin Miostener. Botella	300
Idem id., Rudesheuer.	550
Idem Burdeos Chateau Lapite.	675
Idem id. id. Margaux.	675
Idem id. id. Souternes.	375
Idem id. Chateau Latour Blanche.	675
Idem id. de Iqueru.	800
Ponche Soto.	400
Vinos Porto y Madeira.	275
Idem Amontillado Gladiador.	380
Riñones salteados con champiñón. Lata	215
Hochepot (Guisado de vaca con nabos).	180
Callos á la Riojana, marca Trevijano.	195
Fricandeau de ternera con guisantes.	250
Petite sale (saladillo con repollo).	100
Petite marmite (potage con carne).	110

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoo)
MADERAS
Grandes almacenes con fabrica para aserrar y labrar

Cementos, ladrillos, pesos y azulejos de las marcas más acreditadas.

CHAPAS
galvanizadas, lisas y onduladas, de varias dimensiones y gruesos Caballetes, Clavos y Arandelas galvanizadas.

Aceltes, aceitunas y vinos
Bujias, salvado y cisco ó picón de orujo y Carbón vegetal en sacos.
- - COMPRA-VENTA DE CEBADA - -

Gran Hotel Tolox

— DR —
José de Carmona
Plaza de Mocabel 5 (hoy de García Rey), Tolox (Málaga.)

Higiene, comodidad y aseo esmeradísimo. Cocina española y francesa. Exquisito y agradable trato. Desayuno, de 7 á 10 de la mañana. Almuerzo, á las 11. Comida, á las siete de la tarde. Precios con habitación, de 5 pesetas en adelante. En mesa aparte, sufre cada cubierto el aumento de una peseta. Extraordinarios, á precios corrientes. El precio de todo, para los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército, es de 5 pesetas.

Academia Preparatoria
Correos, Telégrafos, Carreras militares, etc.
Calle Prim núm. 7.
Frente al Sain/In Imperial.



¿Queréis recobrar la salud?

Los más eminentes médicos quedan sorprendidos ante las maravillosas curaciones obtenidas con los acreditadísimo y magnos medicamentos

COSTANZI

ÚNICOS DE ÉXITO SEGURO PARA EL TRATAMIENTO DE

Venéreo - Sífilis - Anemia

ALIVIO AL PRIMER DÍA. CURACIÓN TOTAL Y RÁPIDA

Millares de cartas recibidas de todas partes son la mejor comprobación de los muchos enfermos que, no habiéndose podido curar nunca, lo han conseguido gracias á estos MARAVILLOSOS MEDICAMENTOS COSTANZI.

Los Confitos Costanzi curan las estrofecciones uretrales, PROSTATITIS, CISTITIS Y CATARROS DE LA VEJIGA, DE UN MODO RÁPIDO, SEGURO Y GARANTIDO, sin producir dolores y evitando las lamentables consecuencias producidas por las sondas, calman instantáneamente el escozor, la incontinencia urinaria, el viciado de las vías génitas urinarias en estado normal. Una caja CONFITOS COSTANZI, pesetas 5.

El Roob Antisifilítico Costanzi insuperable depurativo de la sangre infecta y refrescante de la misma, cura completa, rápida y radica mente la sífilis y todas sus terribles consecuencias. Linfomatias, debilidad, color es de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, érridos sistémicos, poluciones, epimuraciones, albuminuria, escrófulas, linfatismo, esterilidad, etc. Un frasco ROOB COSTANZI, pesetas 4.

El elixir nutro-musculina Costanzi En las enfermedades del ESTÓMAGO E HÍGADO, obra de un modo sorprendente por crónicas que se ven en los dolencias. Su uso en la NEURASTENIA (debilidad nerviosa), es indispensable si los atacados de esta enfermedad desean su curación pronta y radical. En la ANEMIA, CLOROSIS, ARTRITIS y en todas las enfermedades constitucionales su uso es de seguro éxito; Un frasco ELIXIR COSTANZI, con su explicación, pesetas 4.

Al por mayor: Depósito exclusivo, laboratorio Grau Yngiaua, 30, Rambla del Centro, 30.—BARCELONA.

Consultas médicas, con certificado y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigirse las cartas al Director del Consultorio médico HANBLA DEL CENTRO, 31, ENT.—BARCELONA.

De venta en Melilla: Farmacia de la Plaza; Farmacia General Chacel, 85; Dr. Guerra «La Almeriense», O'Donell 7; Droguería de la Vda. de Navarrete é Hijos, y Farmacia de Ferrer, calle O'Donell.—Depositarlos: KOLDOS Y ZUBIZARRETA, Playa de Triana.

CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL ASLAND

COMPANÍA GENERAL DE

ASFALTOS Y PORTLAND

Fábrica en Castilla de Nuch y La Pobla de Lillet (Cataluña)



Fabricación por hornos rotativos automáticos.—Motor hidráulico por tubería forzada de 4.700 metros de largo por 50 centímetros de diámetro, desarrollando 8000 caballos de fuerza.—Combustible procedente de las minas de la Compañía.—Laboratorio físico y químico á disposición de los clientes como garantía de la calidad.—Análisis constante de las primeras materias y del producto elaborado.

Producción: 250 toneladas diarias

— Uniformidad y constancia en la composición — — Permisos en vigor (Leyes del Estado) —

Laboratorio de ensayos del Canal de Aragón y Cataluña
Medias obtenidas en 1.019 ensayos

Peso específico. Real 3.240 kgs.—Aparente 1.156.—Fraguado. Principio 4 horas 14 min.—Fin 10 horas 8 min.—Variación de volumen: Variación de línea. 0,1 m C065.—Ensayos en caliente: Galletas de 0,15 por 0,01.—Sin grietas.

	A LOS 7 DIAS	A LOS 28 DIAS	A LOS 84 DIAS	A LOS 210 DIAS	A LOS 365 DIAS
PROBETAS MEZCLADAS CON ARENA DEL SESA					
En el aire.—Mortero de 1 por 3 con 9,20 por 100 de agua	23,20	28,250	36,000	47,300	59,250
En el agua.—Mortero de 1 por 3 con 9,2 por 100 de agua	20,200	24,500	32,500	44,200	56,250

NOTA.—Obras importantes ejecutadas con las patentes de cemento ensayadas: puentes acuñados de Perera, Foix, Capdevilla, Faleva, otros y el gran sifón de Albelda y las que están en construcción como son las de los puertos de Cádiz, Onda, Melilla, Chafarinas, Vigo, Cartagena, Valencia y Minas del Rif.

OFICINAS: Plaza de Palacio, núm. 15, BARCELONA.—Dirección telegráfica y telefónica: ASLAND

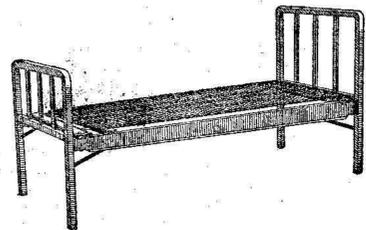
De venta en los depósitos de nuestros representantes en esta plaza

ROLDÓS Y ZUBIZARRETA - - PLAYA DE TRIANA - -

VINO CORDIAL CEREBRINA
Compuesto del DR. ULRICI, Químico NEW YORK

Este VINO es un verdadero CORDIAL, es VIGORIZANTE mas poderoso. RECONSTITUYENTE mas rapido y el TONICO mas seguro del cuerpo humano y del cerebro. Siempre hace bien. Puede tomarse con toda confianza. Su efecto fortalecedor es inmediato. **CURA** la DEBILIDAD Y EXHAUSTION NERVIOSA **CURA** producida por insomnio, exceso de trabajos intelectuales y esfuerzos morales. **CURA** la BOLENCIA, desde constante de dormir, pesera y sudor inoportuno. Desvanecimiento, fatiga física y mental. **CURA** la MIGRAÑA, dolores, jaquecas y neuralgias **CURA** la NEURALGIA, ataques de nervios, neuralgias cefálicas y dolorosas. Flores blancas. Palpitación del corazón.

Exclusivos importadores en España: Perez, Martín, Velasco y Ca. Alcañá 7, Madrid.



Nueva Cama-Somier PLEGABLE

SE PARA Y DESPARA EN pocos segundos

La más práctica, la más sólida, la más barata.

PEDIR PRECIO

Ramón Plá
PRINCESA, 32.—BARCELONA



MATEO M. VELASCO

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Maquinaria y construcciones metálicas
- - Columnas de hierro y herrajes para obras - -
Se compra hierro viejo y metales

Nra. Sra. del Carmen

Almacén de maderas y fábrica de aserrar y labrar

Almacén junto al Puente del General Marina.—Fábrica al otro lado de la vía férrea, sobre el Cerro de San Lorenzo.

Importación de maderas de pino del Norte; nogal.

Máquinas de aserrar.—Se acaba de recibir una modernísima máquina de cepillar y moldurar, que trabaja por cuatro caras á la vez.—Máquinas de labrar madera.

Se construyen puertas, ventanas y persianas, á precios muy reducidos. Se cepilla, machihembra y traslapa

Se acabaron las malas aguas

En la Ferreteria Franco-Española, situada en las calles O'Donell y Pareja, acaban de recibirse un buen número de filtros de Canarias, inmejorables para la desepuración del mal sabor de las aguas. Cuantos deseen mejorararse de esta verdad, en la misma Ferreteria, pueden hacer las pruebas que guste y se convencerán de ello.

No olvidarse: Ferreteria Franco-Española Calles: O'DONELL Y PAREJA

¡ATENCIÓN!

Para comprar maderas con las 3 B. B. B.

visitad los Almacenes de la Viuda é Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita

Hipódromo.—Frente á la Estación Española - - PRECIOS MUY REDUCIDOS

Anuncios económicos

Equipo de perforación.—Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos.—Detalles en esta Administración.

Colchones de borra, se venden en la calle de la Inglesia núm. 4.

Se venden camisas y colchones de borra y de crin.—Iglesia, núm. 4.

Aviso Se necesitan, un oficial y oficiales.—Sastrería de J. Romero. Luis de Sotomayor, Buen Acuerdo.

Una casa se alquila en la calle de Sagasta núm. 22, con cuatro habitaciones.—Razón, en la misma.

Se alquila casa para establecimiento y vivienda; ha sido Coñiteria.—Razón: Bazar Iza y cristal, Miguel Zazo, 3.

Se vende Una casa en buen sitio y en buenas condiciones, y un carro, muy barato. Barrio Real, Manzana L, núm. 32.

Corsés — A LA MEDIDA. — Benlliure, número 1.—Barrio Obrero.

Palos para obras y minas muy fuertes y de varias dimensiones, se venden.—Alfredo Rodríguez, Carretera del Buen Acuerdo número 6.

Bicicletas Dürkop Se venden á plazos y al contado.—Pelnuero.—Casino Militar.

Modista Corte parisién. Precios módicos.—Catal 3, restaurant Oriente.